



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

B3J 1T3

Nova Scotia

Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RMSO - Food & Beverage		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-160001/A		<b>Date</b> 2016-04-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-16-0001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75278 (503)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-503-9813		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-03-22
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-05-02</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Forward (HAL), LeeAnne		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal503
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5070 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E6HAL-160001  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-16-0001

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
HAL-5-75278

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL503  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Le but de cet amendement est de fournir une version mise à jour (8 avril) de la liste des produits à livrer. L'utilisation de quantités ont été mis à jour et certains des articles d'exécution ont été améliorés. Veuillez adresser vos questions au responsable de l'offre à commandes figurant dans les documents d'invitation à soumissionner.

L'une des conditions suivantes peuvent rendre votre soumission insensible;

1. Ne pas modifier, copier, modifier ou supprimer toute pre-populated de l'information contenue dans la feuille de calcul.
2. Assurez-vous de mettre votre nom sur le dessus de chaque feuille.
3. Veuillez remplir la date de début et de fin de chaque feuille.
4. Être clair au sujet de l'article que vous proposez. Vous pouvez joindre une feuille d'information à votre proposition décrivant en détail tout renseignement qui se rapporte à vos articles.
5. Les articles qui ne répondent pas aux spécifications minimales énoncées dans les spécifications du MDN et de la qualité des aliments en son absence, les normes de l'ONGC, sera retiré de votre bourse et a accordé à l'autre soumissionnaire le moins disant. Liens vers les spécifications de la qualité des aliments sont situés dans le document d'invitation à soumissionner.

**Feuille de calcul Excel disponible pour téléchargement : Liste des produits à livrer le 8 avril V.2**

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.